

## Comitato regionale di coordinamento per la Certificazione Linguistica del Latino

Ai Dirigenti Scolastici  
dei Licei della Basilicata

Oggetto: **Certificazione Linguistica del Latino**

### **Art. 1 – Certificazione Linguistica del Latino – Edizione 2023/24**

L'Ufficio Scolastico Regionale di Basilicata indice per l'a.s. 2023/24 la quarta edizione della prova di Certificazione Linguistica del Latino (CLL).

Nell'ottica di promuovere la valorizzazione e lo studio delle discipline classiche attraverso un'attestazione ufficiale, riconosciuta a livello nazionale, l'Ufficio Scolastico Regionale (USR), la Consulta Universitaria di Studi Latini (CUSL) e l'Università della Basilicata (UNIBAS) hanno stipulato un'intesa per la costituzione di una Certificazione Linguistica del Latino in Basilicata, sul modello delle sperimentazioni già attuate in altre regioni italiane e in altri Paesi europei, utilizzando le scale e i livelli di conoscenza previsti dal quadro di riferimento europeo per le lingue moderne (A1, A2, B1, B2).

Tale certificazione fa riferimento ad una serie di parametri indicativi della competenza linguistica ricettiva della lingua latina, così come accreditata dalle attuali teorie, facenti capo in particolare agli studi di linguistica testuale.

Il Comitato regionale di coordinamento per la Certificazione Linguistica del Latino, costituito presso l'USR, predispone le prove da sottoporre agli interessati.

### **Art. 2 – Destinatari**

**Possano accedere alle prove di certificazione:**

- studenti frequentanti i Licei della Basilicata;
- studenti universitari;
- soggetti esterni in età post-scolare.

### **Art. 3 - Tipologia prove CLL**

## Comitato regionale di coordinamento per la Certificazione Linguistica del Latino

Per il corrente anno scolastico il Comitato CLL della Regione Basilicata ha stabilito di attivare Certificazioni relative ai **livelli**:

- 1) **A (elementare), suddiviso in A1 (comprensione di base) e A2 (comprensione complessiva);**
- 2) **B (avanzato), suddiviso in B1 (comprensione analitica) e B2 (comprensione approfondita).**

- **Il livello A** (distinto in A1 e A2, ma con iscrizione unica al livello A) prevede **una prova senza dizionario, della durata di un'ora e quarantacinque minuti, in cui viene somministrato un questionario di comprensione di un testo latino a carattere narrativo (corredato da note lessicali, laddove si presentino vocaboli poco usuali) e di analisi morfosintattica con esercizi di completamento, trasformazione di strutture sintattiche, domande a risposta multipla, vero/falso e a risposta aperta.**

In termini orientativi si ritiene che si possa accedere al livello A2 dopo circa 200 ore di studio del Latino, quindi indicativamente alla fine del primo biennio del Liceo Classico e del secondo biennio del Liceo Scientifico o delle Scienze umane.

- **Il livello B1** prevede **una prova senza dizionario, della durata di due ore e mezza, in cui viene somministrato un questionario di comprensione globale e analitica di un testo latino a carattere narrativo o argomentativo (corredato da note lessicali, laddove si presentino vocaboli poco usuali) e di analisi lessicale e morfosintattica, con esercizi di completamento, trasformazione di strutture sintattiche, domande a risposta multipla, vero/falso e a risposta aperta.**

In termini indicativi si ritiene che si possa accedere al livello B1 dopo circa 300 ore di studio del Latino, quindi alla fine del terzo anno del Liceo Classico e del quinto anno del Liceo Scientifico o delle Scienze umane.

- **Il livello B2** prevede **una prova, di seguito alla prova di livello B1, in cui si richiede la traduzione senza dizionario di un testo breve (corredato da note lessicali, laddove si presentino vocaboli poco usuali), collegato a quello proposto per il B1 (per es. un brano successivo dello stesso testo); viene somministrato, inoltre, un questionario di comprensione globale e analitica, nonché di riconoscimento di aspetti morfosintattici, lessicali e retorici del brano, con esercizi di riuso del lessico presente nel testo (in alternativa, esercizi di riuso del lessico del brano proposto per illustrare immagini contenutisticamente affini, in contesti diversi da quelli di partenza), di completamento, sostituzione e trasformazione di costrutti, domande a risposta multipla, vero/falso e a risposta aperta.**

**La durata complessiva della prova è di due ore e mezza.**

In termini indicativi si ritiene che si possa accedere al livello B2 dopo circa 400 ore di studio del Latino, quindi alla fine del percorso liceale.

**Le prove del livello B1 e B2 sono distinte e separate nella modalità di svolgimento e tipologia.**

## Comitato regionale di coordinamento per la Certificazione Linguistica del Latino

I candidati potranno iscriversi **solo a una prova del livello B** secondo le modalità di seguito descritte.

Nell'effettuare l'iscrizione si tenga presente che **la scelta del livello non è necessariamente vincolata alla classe frequentata, che costituisce soltanto un criterio indicativo** secondo quanto sopra indicato. Per orientare studenti e docenti sarà possibile consultare il materiale pubblicato sul sito dell'Ufficio Scolastico Regionale, insieme al lessico di base e ai facsimili di prova predisposti dalla CUSL stessa, la quale fornisce tutta la documentazione sul proprio sito istituzionale ([www.cusl.eu](http://www.cusl.eu)).

### **Art. 4 - Data, sedi e modalità di svolgimento prove CLL**

Le prove si svolgeranno **lunedì 22 aprile 2024 sia per il livello A che per il livello B**. Le procedure di appello e identificazione dei candidati cominceranno alle ore 14:30 e le prove avranno inizio alle ore 15:00.

**Le prove si svolgeranno presso le sedi di Potenza e Matera dell'Università degli Studi della Basilicata o in alternativa presso sedi che saranno individuate e rese note in tempi congrui.**

La prova verrà somministrata e svolta esclusivamente in forma cartacea.

Durante la prova non sarà consentito uscire dall'aula se non dopo aver consegnato il proprio elaborato. È esclusa la presenza in aula di docenti accompagnatori o di un docente di latino della classe che presenti dei candidati.

**La prova sarà rigorosamente anonima** secondo le regole dei concorsi di Stato: ai candidati saranno forniti fogli timbrati e siglati, una busta grande per l'elaborato, ed una più piccola in cui scrivere le proprie generalità e, se studenti, il nome della scuola di provenienza o dell'Università. Questa busta, chiusa, sarà inserita dal candidato nella busta più grande e sarà aperta solo a correzione avvenuta e solo per coloro che abbiano superato la prova. I candidati dovranno usare una penna blu o nera (sono esclusi evidenziatori colorati e scolorina) e non dovranno apporre sui fogli della prova nessuna indicazione che, a giudizio della Commissione, possa essere interpretata come segno di riconoscimento.

La sorveglianza durante la prova sarà costituita sulla base delle indicazioni della Commissione giudicatrice, volte a garantirne il regolare svolgimento.

## Comitato regionale di coordinamento per la Certificazione Linguistica del Latino

### **Art. 5 - Domande e modalità d'iscrizione alle prove CLL**

L'iscrizione alle prove potrà essere effettuata a partire dalla data di pubblicazione del presente Avviso fino a **venerdì 22 marzo 2024** sia **per il livello A** che **per il livello B** tramite un modulo predisposto (Allegato 1), da compilare digitalmente (preferibile) e consegnare alla scuola di appartenenza o, se trattasi di candidato esterno o studente universitario, ad una delle scuole di Basilicata che prendono parte alla certificazione. Le scuole avranno cura di stilare digitalmente (preferibile) un elenco dei partecipanti (Allegato 2) ed inviarlo al Presidente del Comitato Regionale, alla mail [cert.latino.basilicata@gmail.com](mailto:cert.latino.basilicata@gmail.com).

**Sarà possibile iscriversi o alla prova di livello A o alla prova di livello B.**

Se il candidato decidesse, poi, di non partecipare, dovrà comunicarlo inviando una mail all'indirizzo [cert.latino.basilicata@gmail.com](mailto:cert.latino.basilicata@gmail.com).

**Le iscrizioni sono gratuite e non vincolate ai voti di profitto.**

### **Art. 6 - Commissione giudicatrice, predisposizione e valutazione delle prove**

La Commissione giudicatrice viene nominata dall'USR di Basilicata e può suddividersi in sottocommissioni.

Le prove sono predisposte dal Comitato che si riunisce con congruo anticipo rispetto alla data fissata per la prova al fine di predisporre le prove stesse, uniche per tutte le sedi previste, (testi prescelti; tipologia degli esercizi; esercizi stessi; item richiesti per ciascun esercizio) e stabilire i criteri di correzione e valutazione della prova nel suo complesso e nelle singole parti.

Il testo della prova viene inviato dal Presidente della Commissione giudicatrice attraverso posta elettronica (ove possibile certificata) al responsabile/dirigente/delegato delle singole sedi in tempo utile (almeno un'ora prima dell'orario fissato) perché si provveda alla riproduzione delle medesime in numero pari ai candidati iscritti; la sede ospitante è responsabile della riservatezza di tali operazioni. Durante la prova è esclusa la presenza in aula di eventuali docenti accompagnatori.

La valutazione delle prove verrà effettuata sulla base di griglie di attribuzione di punteggio elaborate e accreditate presso la Consulta Universitaria di Studi Latini.

Il giudizio espresso dalla Commissione giudicatrice sarà insindacabile.

## Comitato regionale di coordinamento per la Certificazione Linguistica del Latino

### **Art. 7 - Superamento delle prove e conseguimento della Certificazione**

**I criteri di valutazione sono espressi in termini aritmetici con punteggio da assegnare ai singoli esercizi, in modo da garantire la massima oggettività dei risultati.** Tali criteri sono coerenti con quelli indicati nelle prove esemplificative presenti sul sito web CUSL.

**I criteri per il conseguimento della certificazione, la prova e il correttore, la griglia di valutazione verranno resi noti tramite pubblicazione sul sito dell'USR di Basilicata nell'area dedicata.**

L'USR rilascerà un **attestato che certificherà il livello** delle competenze conseguito dallo studente. In caso di superamento della prova, sarà facoltà delle istituzioni scolastiche ed universitarie individuare le forme più opportune di riconoscimento della Certificazione.

La validità della CLL conseguita, analogamente a quanto accade per alcune certificazioni delle lingue, ha una durata massima di cinque anni, dalla data di rilascio dell'attestazione.

### **Art. 8 - Pubblicazione dei risultati**

I risultati saranno resi noti e pubblicati sul sito dell'USR di Basilicata **non oltre venerdì 10 maggio 2024.**

Il Presidente del Comitato regionale di coordinamento  
per la Certificazione Linguistica del Latino  
Prof.ssa Silvana Gracco

Comitato regionale di coordinamento per la Certificazione Linguistica del Latino

**ALLEGATO 1**

**Certificazione Linguistica del Latino – Edizione 2023-2024**

**MODULO DI ISCRIZIONE**

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_ nato/a a \_\_\_\_\_  
il \_\_/\_\_/\_\_, C.I. n. \_\_\_\_\_, rilasciata da \_\_\_\_\_  
in data \_\_\_\_\_,

- alunno/a della scuola \_\_\_\_\_ di \_\_\_\_\_, classe \_\_\_\_\_ sez. \_\_\_\_\_,

*(oppure)*

- studente universitario presso \_\_\_\_\_, Facoltà di \_\_\_\_\_, corso di Laurea in \_\_\_\_\_, iscritto al \_\_\_\_\_ anno di corso

*(oppure)*

- candidato esterno (allegare fotocopia del documento di identità).

**CHIEDE**

di essere ammesso/a a sostenere prova per la Certificazione Linguistica del Latino –

livello A B (*operare la scelta*) presso la sede universitaria di: Potenza Matera.

**nella consapevolezza che eventuali variazioni riguardo la sede della prova stessa saranno rese note in tempo congruo e che i candidati saranno indirizzati nella sede più vicina.**

E-mail del partecipante \_\_\_\_\_

Numero tel. o cellulare \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, lì \_\_\_\_\_

Firma del Candidato \_\_\_\_\_

Firma di un Genitore o di chi ne fa le veci (se minorenne) \_\_\_\_\_

Visto: Il Dirigente Scolastico (che riceve la domanda)

---

Comitato regionale di coordinamento per la Certificazione Linguistica del Latino

**ALLEGATO 2**

**Certificazione Linguistica del Latino – Edizione 2023-2024**

Al Presidente del Comitato regionale di Coordinamento della CLL

**(a cura del Referente scolastico)**

Si invia alla e-mail [cert.latino.basilicata@gmail.com](mailto:cert.latino.basilicata@gmail.com) elenco dei candidati che hanno presentato domande di partecipazione alla Certificazione Linguistica del latino – Edizione 2023-2024, pervenute a questo istituto

---

(Bisogna inviare SOLO l'allegato 2. Le domande di partecipazione restano in custodia della scuola ricevente).

**ALUNNI ISCRITTI**

N.	COGNOME E NOME	LIVELLO DELLA PROVA SCELTO (A o B)	DATA E LUOGO DI NASCITA	MAIL	SEDE
1					
2					
3					

▪ **STUDENTI UNIVERSITARI**

N.	COGNOME E NOME	LIVELLO DELLA PROVA SCELTO (A o B)	DATA E LUOGO DI NASCITA	MAIL	SEDE
1					
2					
3					

Comitato regionale di coordinamento per la Certificazione Linguistica del Latino  
▪ **CANDIDATI ESTERNI**

N.	COGNOME E NOME	LIVELLO DELLA PROVA SCELTO (A o B)	DATA E LUOGO DI NASCITA	MAIL	SEDE
1					
2					
3					

I candidati **ACCETTANO** tutte le clausole contenute nell'Avviso e **AUTORIZZANO** ai sensi del D.Lgs.196/03art.4 il trattamento dei propri dati personali per tutte le attività inerenti alla manifestazione.

**Docente referente:** \_\_\_\_\_

**Email del docente referente per la ricezione della prova:**

\_\_\_\_\_

**Tel. docente referente:** \_\_\_\_\_

Visto, il Dirigente Scolastico dell'Istituto